



Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- ▶ **Solicitantes de certificación:** Complete esta forma para describir sus parcelas utilizadas para la producción de cultivos orgánicos y/o el pastoreo de ganada o el acceso zonas al aire libre.
- ▶ **Operaciones certificadas:** Complete esta forma para añadir una nueva parcela a su certificación (incluidos los terrenos colindantes a las parcelas existentes. **Esta forma y los documentos de apoyo (mapa, historial del terreno) deben ser revisados por CCOF antes de la inspección de una nueva parcela. Envíe esta forma y los documentos de apoyo a la oficina de CCOF. Consulte nuestras [Instrucciones de Como Agregar Nuevo Terreno](#) disponible en www.ccof.org/documents para ver las tarifas y otros detalles.**
- ▶ Para actualizar los cultivos en parcelas que aparecen en su Perfil de Cliente CCOF, envíe una forma de [Actualización de Cultivos](#).

A. Ubicación de la Parcela y Cultivos

- ▶ Complete una copia de esta forma separada para cada:
 - Área físicamente separada, no adyacente, que desee certificar.
 - Área con fecha diferente de elegibilidad orgánica, incluso si es adyacente.
 - Operaciones en el Programa de Cumplimiento de México: Área con un sistema de producción de cultivos diferente (por ejemplo, producción en el suelo vs. contenedores), *incluso si es adyacente*.
- 1) Nombre o código de la parcela: _____
- 2) Numeración de bloques/lotés, y/o de los invernaderos/casas sombra, si aplica: _____
- 3) Dirección física: _____
Ciudad/Localidad: _____ Condado/Municipio: _____
Estado/Provincia: _____ País: _____
- 4) Número de parcela del asesor del condado (APN), sección/municipio/rango u otra descripción legal: _____
- 5) Coordenadas geográficas o latitud/longitud (en forma decimal), y/o información adicional sobre la ubicación, como la calle/carretera transversal: _____
- 6) En esta parcela, ¿cuándo espera comenzar a cosechar los cultivos que desea comercializar como orgánicos? _____
Los cultivos cosechados antes de la inspección no se pueden certificar. DD/MM/AA
- 7) Superficie de la parcela (acres totales a certificar como orgánicos en esta ubicación: _____
Incluya toda la superficie que planea utilizar para la producción de cultivos orgánicos. Excluya las áreas que no son de producción (por ejemplo, casas, áreas de estacionamiento, lugares de manejo/almacenamiento después de la cosecha).
- 8) Enumere los cultivos actuales (o planeados), y la superficie (en acres) de cada uno. Adjunte una página adicional si es necesario.

Cultivo	No. de Acres	Cultivo	No. de Acres

- 9) ¿La producción en esta parcela se realiza en contenedores (no en el suelo)?
☐ No ☐ Sí. Complete o actualice la forma [G3.1 Producción en Contenedores e Invernaderos/Estructuras de Sombra](#).





- 10) ¿Existen instalaciones de madera tratada con arseniato u otros materiales prohibidos dentro de los límites de esta parcela?

La madera tratada con materiales prohibidos no puede utilizarse para **nuevas instalaciones o sustituciones** en contacto con el suelo o el ganado.

☐ No. Pase a la sección B.

☐ Sí. Identifique toda la madera tratada en el mapa de la parcela (consulte la sección E a continuación) Y complete o actualice la forma [G6.0 Producción](#).

a) Describa la madera tratada existente (por ejemplo, postes espalderas, estacas, etc.): _____

b) Fecha de instalación: _____

B. Estatus de Transición

Después de la inspección y revisión, se otorgará el estatus de "CCOF Certificado de Transición" a parcelas que hayan sido sometidas a un año de manejo orgánico documentado y que cumplan con todas las normas de producción orgánica del NOP, con la excepción de la conclusión del periodo de transición de 3 años. Consulte el [Manual de CCOF del Programa de Servicios de Certificación](#) para obtener información adicional y detalles sobre la tarifa reducida para las operaciones certificadas que añadan nuevas parcelas durante los dos primeros años de la transición de 3 años. (solamente NOP)

C. El Uso de Ganado

☐ No se utiliza para el ganado orgánico

Complete esta sección si tiene previsto utilizar esta parcela para la producción orgánica de ganado, pastoreo, etc. Tenga en cuenta que los productos de animales orgánicos pastoreados antes de la inspección y la certificación no pueden ser vendidos o representados como orgánicos.

- 1) Uso previsto de pastoreo de ganado/acceso al aire libre:

☐ Aves ☐ Rumiantes: Carne ☐ Rumiantes: Lácteos ☐ No rumiantes

- 2) ¿Cuándo planea utilizar esta parcela para el pastoreo o acceso del ganado?

D: _____ M: _____ A: _____

- 3) ¿Cuándo planea retirar los animales de esta parcela?

D: _____ M: _____ A: _____

- 4) Información adicional sobre sus planes:

D. Uso del Terreno y Zonas de Amortiguamiento (Zona Buffer) Adyacentes

Las parcelas orgánicas deben tener límites distintos (bordes). Las zonas de amortiguación (zonas buffer) son áreas entre las parcelas orgánicas y los terrenos adyacentes que no están bajo gestión orgánica. Deben ser manejadas orgánicamente y deben ser adecuadas para prevenir la contaminación del suelo, los cultivos y/o el ganado orgánico por materiales prohibidos aplicados al terreno colindante y/o por cultivos producidos por ingeniería genética (por ejemplo, semillas OGM). **Notifique a CCOF inmediatamente de cualquier aplicación o deriva de un material prohibido al suelo, los cultivos y/o ganado orgánico.**

- 1) Describa todos los usos del terreno colindante y las zonas de amortiguación (zonas buffer) que colindan con esta parcela.

Borde	Uso de Terreno Colindante		Tipo de Zona Buffer (calle, área de zacate, canal, terreno cultivable, etc.)	Ancho (ft) de Zona Buffer	¿Tiene un cultivo en la zona buffer? (Sí/No)
	(terrenos con cultivos, campo abierto, residenciales, etc.)	Orgánico (Sí/No)			
N					
S					
E					
O					





E. Mapas

Nuestra [Guía para Crear Mapas](http://www.ccof.org/documentos) está disponible en www.ccof.org/documentos.

Adjunte un mapa de 8 1/2" x 11" (página estándar) de la parcela indicada anteriormente. **Se prefieren los mapas que utilicen imágenes de satélite**; sin embargo, también se aceptan los mapas de parcelas del Asesor u otros mapas **dibujados a escala** que **muestren claramente los límites** de la parcela. **Incluya todas las siguientes marcas en su mapa:**

- ☐ Flecha de dirección (N/S/E/W).
- ☐ Límites de la parcela que delimitan toda la superficie que se pretende certificar. *Incluya toda la superficie que planea utilizar para la producción de cultivos orgánicos. Excluya las áreas no productivas (por ejemplo, casas, áreas de estacionamiento, lugares de manejo/almacenamiento después de la cosecha).*
- ☐ Anotación de la superficie total de la parcela.
- ☐ Identificadores permanentes (si corresponde): numeración o nombres de bloques/lotés, invernaderos/casas sombra, potreros, etc.
- ☐ Vías públicas más cercanas y otros puntos de referencia utilizados para llegar a la parcela (vías férreas, edificios, etc.)
- ☐ Otras áreas asociadas con su operación orgánica (por ejemplo, la producción anual de plántulas, las áreas de almacenamiento de materiales y/o cultivos, los lugares de manejo post-cosecha, etc.)
- ☐ Usos de terrenos adyacentes (por ejemplo: "nueces no orgánicas", "pastos no orgánicos", "residencial", etc.).
- ☐ Ubicación y ancho de las zonas de amortiguación (áreas entre el límite de la parcela orgánica y las tierras adyacentes que no están bajo manejo orgánico). *Indique si se producirán cultivos en la zona de amortiguación.*
- ☐ Recursos naturales (como vías fluviales, bosques, zonas ribereñas, cortavientos, hábitat benéfico, zonas de conservación, corredores de vida silvestre, etc.)
- ☐ Necesidades de la ganadería certificada orgánica (si corresponde): agua, cercado permanente, sombra y refugio.
- ☐ Instalaciones existentes de madera tratada.

F. Historia de la Tierra y Actividades

Para vender o representar productos como 'orgánicos', no debe haberse aplicado ningún material prohibido al suelo o cultivo por un periodo mínimo de 3 años anteriores a la fecha de la cosecha. Para los sistemas de contenedores instalados y mantenidos sobre el suelo, esto incluye el terreno dentro de los límites de la parcela y los materiales utilizados dentro de los contenedores. La falta de información precisa podría resultar en CCOF no reconociendo el historial del terreno que ha proporcionado.

- 1) ¿Cuándo comenzó a manejar esta parcela? D: _____ M: _____ A: _____
(La fecha en que compró, empezó a arrendar, o se hizo responsable de la gestión del terreno).
- 2) ¿Esta parcela está actualmente certificada como orgánica?
☐ Sí. Pase a la sección G. ☐ No. Complete esta sección.
- 3) ¿Toda la producción en esta parcela se realiza en contenedores Y sobre pisos permanentes, sólidos e impermeables (por ejemplo, concreto)?
☐ Sí. Pase a la sección G. ☐ No, toda la producción es directamente en el suelo. Complete esta sección.
☐ No, la producción en contenedores se realiza en contenedores sobre suelo O sobre una superficie permeable o removible. Complete esta sección.
- 4) Fecha de la última aplicación de material prohibido (DLPM, siglas en inglés): D: _____ M: _____ A: _____
(La aplicación más reciente de un material prohibido, incluidos los fertilizantes, plaguicidas, semilla tratada, coadyuvantes, etc.)
- 5) Material(es) aplicado(s) en el DLPM: _____
- 6) Si usted no ha manejado la parcela durante los últimos tres años (o desde el DLPM identificado anteriormente, si es < 3 años atrás) identifique la(s) persona(s) que han tenido control de la parcela previamente a su gestión (o desde el DLPM si fue menos de tres años). Adjunte páginas adicionales si es necesario.
☐ N/A, mi operación ha tenido control de la parcela por los últimos tres años (o desde el DLPM si es < 3 años atrás)
☐ Página(s) adicional(es) adjuntas(s)

Propietario o Gerente (marque uno)	Nombre	Desde (MM/AA)	Hasta (MM/AA)
☐ propietario ☐ gerente			
☐ propietario ☐ gerente			
☐ propietario ☐ gerente			





7) ¿Qué producción de cultivos u otras actividades han ocurrido en esta parcela durante los últimos tres años (o desde el DLPM si es <3 años)?

☐ Barbecho	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Cultivos de cobertura	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Pastizal	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Producción de cultivos (enumere cultivos en el cuadro de abajo)	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Otros (describa en el cuadro de abajo)	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____

a) Información adicional en relación con las actividades mencionadas anteriormente:

8) Desde el DLPM, ¿se han aplicado materiales prohibidos de algún tipo en los límites de las parcelas o en partes de las parcelas no presentadas para su certificación (p.ej. herbicidas u otros materiales prohibidos aplicados a los bloques o lotes asociados con el mismo APN, o a los terrenos incluidos bajo el mismo ID del sitio de notificación de uso de pesticidas en CA)?

☐ No. Pase a la sección G. ☐ Sí. Conteste la siguiente pregunta.

a) Describa a continuación, incluyendo los nombres de los materiales utilizados y las fechas de aplicación, y adjunte un mapa que muestre claramente los lugares de uso. ☐ Mapa adjunto

G. Verificación de la Historia de la Tierra y Actividades

*Su terreno no puede ser certificado orgánico hasta que toda la documentación de la historia de la tierra esté completa, la parcela haya sido inspeccionada y el reporte de inspección revisado. Para establecer el historial del terreno, CCOF puede requerir verificación adicional de otras fuentes, como reportes del uso de pesticidas, o aplicadores de materiales contratados. **Hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado por el NOP estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos. (NOP §205.100(c)(2)).***

► Proporcione uno de los siguientes datos para verificar el historial de la tierra.

• Si la parcela **está actualmente certificada orgánica**, proporcione **ambos** datos:

- ☐ Una copia del certificado orgánico vigente listando ese campo/parcela.
- ☐ Verificación de que no ha habido un lapso en el manejo orgánico (por ejemplo, confirmación escrita de la certificadora actual, Declaración Jurada de la Historia de la Tierra completada que cubre el periodo de tiempo relevante etc.)

• Si la parcela **no está actualmente certificada como orgánica**, proporcione **uno** de los siguientes datos:

- ☐ Una o más copias de la Declaración Jurada de la Historia de la Tierra, fechada y firmada por la(s) persona(s) identificadas en la pregunta F6 arriba.
- ☐ O, Cualquier documento adicional, firmado y fechado por la(s) persona(s) identificadas en la pregunta F6 arriba, que contenga toda la información solicitada en la Declaración Jurada de la Historia de la Tierra.

► Para **sistemas de contenedores**: Envíe uno de los siguientes documentos. ☐ No Aplica, todos los cultivos se cultivan en el suelo. *La parcela será evaluada para la certificación sólo para futura producción en contenedores.*

• Si toda la producción en la parcela se realiza en un **sistema de contenedores instalado o mantenido sobre suelo**, proporcione el historial de la tierra correspondiente, como se indica en uno de los dos puntos arriba, Y:

- ☐ Una declaración firmada y fechada por un representante autorizado de su operación listando:
 - 1) La fecha de plantación de sus cultivos actuales en contenedores, y
 - 2) Los nombres completos de cada material utilizado o aplicado desde la fecha de siembra hasta el presente, incluyendo los sustratos/medios de crecimiento, materiales de fertilidad, control de plagas y cualquier otro material utilizado hasta la fecha.

• Si toda la producción en esta parcela se realiza en **contenedores y sobre pisos permanentes, sólidos e impermeables**, proporcione lo siguiente:

- ☐ Una declaración fechada y firmada por un representante autorizado de su operación, listando:
 - 1) La fecha en que sembró sus cultivos en contenedores actuales, y
 - 2) Los nombres completos de cada material utilizado o aplicado desde la fecha de la siembra hasta el presente, incluyendo los sustratos/materia de producción, materiales de fertilidad, control de plagas y cualquier otro material utilizado hasta la fecha, y
 - 3) Una descripción de la eliminación de posibles fuentes de contaminación antes de la transición a la producción orgánica.





Declaración Jurada de la Historia de la Tierra

- ▶ Este documento es su atestación de los materiales aplicados al terreno durante su control de gestión y es necesario para determinar la elegibilidad de la parcela para la certificación orgánica. Si tiene una situación especial con respecto a la verificación del uso de la tierra, comuníquese con CCOF para discutirlo.
- ▶ Cuando más de una parte deba dar fe a las actividades, utilice copias adicionales de esta [Declaración Jurada de la Historia de la Tierra](#).
- ▶ Para establecer el historial de la tierra, CCOF puede requerir verificación adicional de organismos gubernamentales (p. ej. Reportes de Uso de Plaguicidas del condado) u otras fuentes (p. ej. aplicadores de materiales contratados). **Hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado por el NOP estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos. (NOP sección 205.100, (c) (2)).**

A. Esta Declaración Jurada de la Historia de la Tierra corresponde a la siguiente parcela:

Nombre de parcela: _____

Numeración de lotes/bloques o invernaderos/casas sombra, si corresponde: _____

Superficie de la parcela: _____

Dirección de la parcela: _____

Ciudad/Localidad: _____ Condado/Municipio: _____ Estado: _____ País: _____

Coordenadas geográficas o latitud/longitud; número de parcela del asesor del condado (APN), (Sección/Municipio/Rango – S/T/R) u otra descripción de la ubicación de la parcela: _____

B. Yo tengo conocimiento directo y completo de las actividades y los materiales aplicados a la parcela mencionada arriba de:

_____ hasta _____
DD/MM/AA DD/MM/AA

Tengo este conocimiento porque:

- ☐ Yo era el propietario de la parcela y controlaba las actividades que se realizaban en ella durante ese periodo.
- ☐ Yo gestioné la parcela y controlaba las actividades que se realizaban en ella durante ese periodo.
- ☐ Otro (describa): _____

C. Declaración del Uso de Materiales:

- ▶ Las normas del orgánico requieren que el terreno utilizado para la producción orgánica complete una transición de tres años libre de aplicaciones de materiales prohibidos.
- ▶ Complete esta sección para dar fe de **todos los materiales utilizados** durante el periodo de tiempo indicado en la parte B de arriba, **incluyendo el ciclo de cultivo actual** si su operación gestiona la parcela actualmente, **pero excluyendo cualquier material utilizado hace más de 3 años**.
- ▶ Liste el nombre completo de la marca del producto, el nombre del fabricante y la fecha de aplicación de **todos** los materiales aplicados a esta parcela durante el periodo de tiempo correspondiente, incluidos, entre otros, los siguientes: fertilizantes, materiales para el control de plagas o enfermedades, herbicidas, composta y estiércol, tratamientos de semillas (incluidos los recubrimientos, materiales de peletización e inoculantes), adyuvantes, etc.

Durante el periodo de tiempo indicado en la parte B de arriba (excluyendo las fechas de hace más de 3 años, si corresponde), doy fe de lo siguiente:

- ☐ No se han utilizado materiales de ningún tipo (incluso durante el ciclo de cultivo actual, si corresponde).
- ☐ Todos los materiales utilizados (incluso durante el ciclo del cultivo actual, si corresponde) se enumeran en la Tabla de Materiales Utilizados de la página siguiente.
- ☐ Todos los materiales utilizados (incluso durante el ciclo del cultivo actual, si corresponde) se enumeran en las páginas anexas, incluyendo los nombres completos del producto/fabricante y las fechas de aplicación.

Doy fe de que la información proporcionada es completa y correcta según mi leal saber y entender. Entiendo que hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado por el NOP estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos, según NOP §205.100(c)(2).

Nombre (en letra): _____ Título: _____

Empresa: _____

Correo electrónico: _____ Teléfono: _____

Firma: _____ Fecha: _____



